



健康及生命科學

— HEALTH AND LIFE SCIENCES —

Programme Information Guide

課程資訊指南

2023/24



捉緊新技能 • 邁向專業路

Member of **vtc** Group

About Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE)

香港專業教育學院簡介

As a member of the VTC Group, the Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) is the leading vocational education provider in Hong Kong, committed to educating professionals valued by industries. Supported by its strong industry network, state-of-the-art facilities and a highly qualified teaching team with solid industry experience, IVE adopts an interactive approach in nurturing students' knowledge and passion and helps them lay the foundation for their future development. The nine IVE campuses create an interactive and innovative learning environment. With its unique "Think & Do" approach, IVE encourages students to express their idea and set their goals, and offers them simulated workplace environments and work attachments, enabling them to master the professional skills that meet industry expectations.

香港專業教育學院 (IVE) 為 VTC 院校成員，是香港卓越的專業教育機構，一直為本地行業提供具價值的人才。IVE 擁有強大的業界網絡，先進的校園設備，以及資歷水平高、實戰經驗豐富的教學團隊，為學生提供高質素的課程。學院採用互動教學模式，培養學生的知識與熱誠，為明日發展奠定基礎。IVE 採用「思考與實踐」並重的教學方針，讓學生勇於表達意念與抱負，並透過模擬實況工作環境和實習，讓他們實踐意念，切實掌握專門技術，配合職場需要。IVE 共有九間院校，設施齊備，為學生提供互動創新的學習空間。



Contents

目錄

About Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) 香港專業教育學院簡介	01
About Health and Life Sciences Discipline 健康及生命科學學科簡介	03
Multiple Progression Pathways of IVE Higher Diploma Graduates IVE 高級文憑畢業生多元升學出路	05
Local and Overseas Universities Top-up Degree Programmes 本地及海外學士學位銜接課程	06
Scholarships, Awards and Subsidy Schemes 獎學金、獎勵及資助計劃	10
Programmes and Offering Campuses 課程及開辦院校	11
Programme Introduction 課程簡介	12
VTC “Earn and Learn” Scheme VTC「職學計劃」	33
Alumni Sharing 畢業生分享	35
Vibrant Learning Experiences 精彩學習體驗	40
Learning and Teaching Facilities 多元學習及培訓設施	44
Tuition Fees and Financial Assistance 學費及經濟援助	48

About Health and Life Sciences Discipline

健康及生命科學學科簡介

One of the major topics around the world is the ever-changing and development of health and life sciences, covering a wide range of areas and closely related to daily life with the new discoveries and advancement of related technology.

Health and Life Sciences Discipline continuously enhances the quality of the programmes to address the huge manpower needs in various areas and stays updated amongst the industry, as well as provides professional and timely education and training in response to these new horizons, which includes the areas of Health Studies, Rehabilitation Services, Medical Centre Operations, Applied Nutritional Studies, Biomedical Science, Pharmaceutical Science, Dispensing Studies, Biotechnology, Food Technology and Safety, Analytical Science, Beauty and Personal Care Products, Environmental Science, Environmental Protection and Management, Conservation and Tree Management, Occupational Safety and Emergency Operations, Fitness and Exercise Nutrition. Students are equipped with professional knowledge and skills which allow them to pursue further studies or embark on a professional career.

非常廣泛，並且與日常生活息息相關；而相關的技術及科技亦不斷發展。

因應市場對行業專才的龐大需求及迅速的發展，健康及生命科學學科致力提供專業及適時的教育和訓練，開辦一系列專業課程包括醫療保健，復康服務、醫務中心營運、應用營養學、生物醫學、藥劑科學、配藥學、生物科技、食品科技及安全、化驗科學、個人護理及美容產品學、環境科學、環境保護及環境管理、保育及樹木管理、職業安全及緊急應變、體適能及運動營養學等，為學生提供職業訓練及升學打好基礎，同學畢業後可即時投身專業行列或選擇繼續升學，成為專業人才。



Network of Health and Life Sciences Discipline

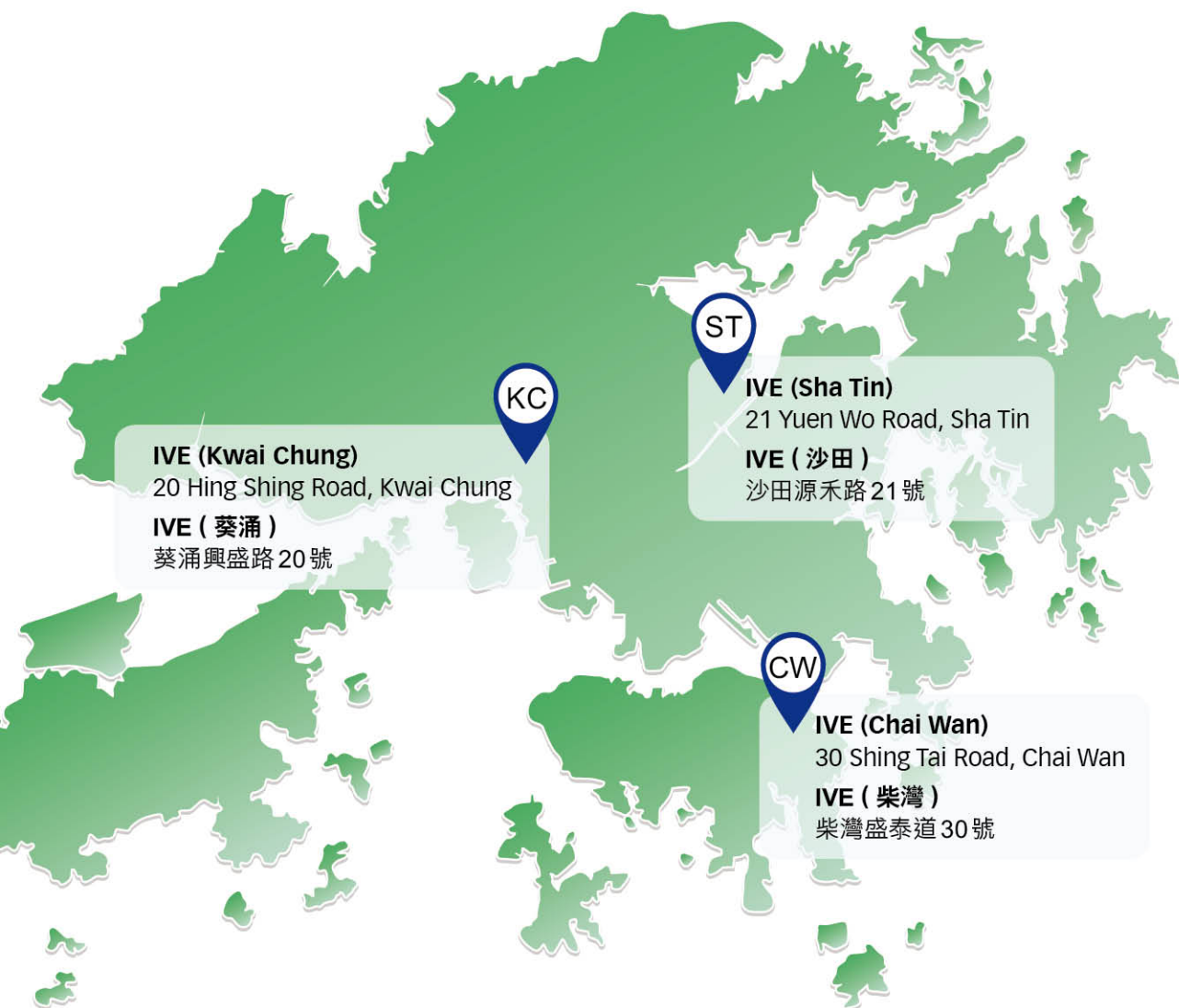
健康及生命科學學科網絡

For learning more about Health and Life Sciences Discipline, you may visit our Discipline Video by scanning the QR code.

如果想更進一步了解健康及生命科學學科，可以透過掃描旁二維碼觀賞我們學科影片。



Scan QR code
掃描二維碼



Multiple Progression Pathways of IVE Higher Diploma Graduates IVE 高級文憑畢業生多元升學出路



Higher Diploma
高級文憑



Degree programmes

學士學位課程



THEi admits graduates from relevant Higher Diploma programmes into the senior years of its Degree programmes

香港高等教育科技學院 (THEi 高科院) 提供學位銜接課程予相關高級文憑的畢業生



Top-up Degree programmes

銜接學士學位課程



Top-up Degree programmes offered by SHAPE in collaboration with overseas universities

才晉高等教育學院 (SHAPE) 與海外大學協辦的銜接學士學位課程

Local Universities

本地大學

Overseas Universities

海外大學



Non-means-tested Subsidy Scheme for Self-financing Undergraduate Studies in Hong Kong

為修讀香港自資學士學位課程學生提供的免入息審查資助計劃

- Applicable to eligible Higher Diploma graduates pursuing full-time self-financed undergraduates and locally accredited top-up degree programmes offered by THEi and SHAPE.
- 適用於合資格的高級文憑畢業生報讀由香港高等教育科技學院 (THEi 高科院) 或才晉高等教育學院 (SHAPE) 開辦的自資學士學位及全日制經本地評審銜接學位課程。

Government Annual Subsidy of HK\$33,200 *

政府每年港幣 33,200 元學費資助 *

* Subsidy amount of AY 2022/23 for reference. For the eligibility and details of the Subsidy Scheme, please visit www.cspe.edu.hk/en/nmt/index.html 2022/23 學年的資助金額。有關資助計劃詳情及申請資格，請瀏覽 www.cspe.edu.hk/tc/nmt/index.html

Local and Overseas Universities Top-up Degree Programmes 本地及海外學士學位銜接課程

Graduates could be admitted to the top-up degree programmes offered by various local and overseas universities including (but not limited to) the below list.

畢業生可報讀（包括下列）本地及海外大學學士學位課程。

University 大學	Programme 課程	Mode # 上課模式
Local Bachelor Degree Programmes 本地學士學位課程		
 Technological and Higher Education Institute of Hong Kong (THEi) 香港高等教育科技學院 (THEi)	Bachelor of Science (Hons) in Testing and Certification 檢測和認證（榮譽）理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Horticulture, Arboriculture and Landscape Management 園藝樹藝及園境管理（榮譽）理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Food Science and Safety 食品科學和安全（榮譽）理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Nutrition and Healthcare Management 營養及健康管理（榮譽）理學士	FT
	Bachelor of Social Science (Hons) in Sports and Recreation Management 運動及康樂管理（榮譽）社會科學學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Chinese Medicinal Pharmacy 中藥藥劑學（榮譽）理學士	FT
The Education University of Hong Kong (EdUHK) 香港教育大學	Bachelor of Health Education (Hons) 健康教育（榮譽）學士	FT
Hong Kong Metropolitan University (OMHK) 香港都會大學	Bachelor of Sports and Recreation Management with Honours 運動及康樂管理（榮譽）學士	FT
The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	Bachelor of Science (Hons) in Environmental and Occupational Safety and Health 環境及職業安全與健康（榮譽）理學士	FT
The Hong Kong Polytechnic University, School of Professional Education and Executive Development (SPEED) 香港理工大學專業進修學院	Bachelor of Arts (Hons) in Business (Health Services Management) 商業（榮譽）文學士（醫務行政管理）	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Applied Sciences (Health Studies) 應用科學（榮譽）理學士（健康學）	FT
 VTC School for Higher and Professional Education (SHAPE)* in collaboration with Overseas Universities Bachelor Degree Programmes [Study in Hong Kong] VTC才晉高等教育學院 (SHAPE)* 與海外大學合辦的學士學位銜接課程 [在香港修讀]		
Northumbria University, United Kingdom 英國洛森比亞大學	Bachelor of Science (Hons) Environmental Science (Reg. No. 252502) 環境科學（榮譽）理學士（課程註冊號碼252502）	FT
	Bachelor of Science (Hons) Food Science and Nutrition (Reg. No. 251919) 食品及營養（榮譽）理學士（課程註冊號碼251919）	FT & PT
China Pharmaceutical University, China 中國藥科大學	Bachelor of Science in Chinese Medicinal Pharmaceuticals (Reg. No. 231191) 中藥學專業理學學士學位（課程註冊號碼231191）	PT
University of Lincoln, United Kingdom 英國林肯大學	Bachelor of Science (Hons) Health and Exercise Science (Reg. No. 253218) 健康與運動科學（榮譽）理學士（課程註冊編號253218）	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Pharmaceutical Science (Reg. No. 253219) 藥劑科學（榮譽）理學士（課程註冊編號253219）	PT

Local and Overseas Universities Top-up Degree Programmes

本地及海外學士學位銜接課程

University 大學	Programme 課程	Mode # 上課模式
Overseas Universities Bachelor Degree Programmes 海外大學學士學位課程		
Brighton University, United Kingdom 英國布萊頓大學	Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy 物理治療學(榮譽)理學士	FT
Edinburgh Napier University, United Kingdom 英國愛丁堡納皮爾大學	Bachelor of Science (Hons) Biological Science 生物科學(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Biomedical Science 生物醫學(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Applied Microbiology 應用微生物學(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Physical Activity and Health 身體活動及健康(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Sports and Exercise Science 體育及運動科學(榮譽)理學士	FT
Chia Nan University of Pharmacy and Science, Taiwan 臺灣嘉南藥理大學	Bachelor of Science in Cosmetic Science 化粧品科學理學士	FT
London South Bank University, United Kingdom 英國倫敦南岸大學	Bachelor of Science (Hons) Food Science 食品科學(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Food Science (Food Safety) 食品科學(食品安全)(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Food Science (New Product Development) 食品科學(新產品開發)(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Food and Nutrition 食物和營養(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Baking Science and Technology 烘焙科學及科技(榮譽)理學士	FT
Coventry University, United Kingdom 英國考文垂大學	Bachelor of Science (Hons) in Physiotherapy 物理治療學(榮譽)理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Occupational Therapy 職業治療學(榮譽)理學士	FT

FT - Full Time 全日制 PT - Part Time 兼讀制



University
大學

Programme
課程

Mode #
上課模式

Overseas Universities Bachelor Degree Programmes 海外大學學士學位課程

University of Ulster, United Kingdom 英國阿爾斯特大學	Bachelor of Science (Hons) Biology 生物學 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Biomedical Science 生物醫學榮譽理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Food and Nutrition 食品及營養學 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Human Nutrition 人類營養學 (榮譽) 理學士	FT
Keele University, United Kingdom 英國基爾大學	Bachelor of Science (Hons) Radiography (Diagnostic Imaging) 放射學 (影像診斷) (榮譽) 理學士	FT
	Integrated Master's degree in Physiotherapy 物理治療學綜合碩士	FT
Middlesex University London, United Kingdom 英國密德薩斯大學	Bachelor of Science (Hons) Occupational Safety and Health Management 職業安全及健康管理 (榮譽) 理學士	FT
University of Plymouth, United Kingdom 英國普利茅斯大學	Bachelor of Science (Hons) Chemistry 化學 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Environmental Management and Sustainability 環境管理及可持續發展 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Environmental Science 環境科學 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) Geography 地理學 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Arts (Hons) Geography 地理學 (榮譽) 文學士	FT
Sheffield Hallam University, United Kingdom 英國雪菲爾哈倫大學	Bachelor of Science (Hons) in Physiotherapy 物理治療學 (榮譽) 理學士	FT
	Bachelor of Science (Hons) in Occupational Therapy 職業治療學 (榮譽) 理學士	FT

Local and Overseas Universities Top-up Degree Programmes 本地及海外學士學位銜接課程



University
大學



Programme
課程

Mode #
上課模式

Overseas Universities Bachelor Degree Programmes 海外大學學士學位課程

The Queen's University of Belfast, United Kingdom 英國貝爾法斯特女王大學	Bachelor of Science (Hons) in Biomedical Sciences 生物醫學科學 (榮譽) 理學士	FT
Queensland University of Technology, Australia 澳洲昆士蘭科技大學	Bachelor of Nutrition & Dietetics (Hons) 營養及膳食學 (榮譽) 學士	FT
	Bachelor of Nutrition Science 營養科學學士	FT
	Bachelor of Medical Laboratory Science 醫療化驗科學學士	FT
	Bachelor of Podiatry 足病診療學士	FT
	Bachelor of Pharmacy 藥劑學學士	FT
University of The West of Scotland, United Kingdom 英國西蘇格蘭大學	Bachelor of Science (Hons) Occupational Safety and Health 職業安全及健康 (榮譽) 理學士	FT

FT - Full Time 全日制 PT - Part Time 兼讀制

* It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. Please refer to the corresponding programme page in the website of School for Higher and Professional Education (SHAPE) (http://www.shape.edu.hk/programme_list.php).

* 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。請參閱才晉高等教育學院 (SHAPE) 網址 (http://www.shape.edu.hk/programme_list.php) 內相關的課程資料頁面。

Notes 備註:

- Latest programme curriculum and relevant information will be updated on the Admission Homepage (<http://www.vtc.edu.hk/admission>). Should there be any inconsistency between the information in this Guide and that on the Admission Homepages, the latter version prevails.
- VTC reserves the right to cancel any programme, revise programme name, content or change the offering institute(s) / campus(es) / class venue(s) if circumstances so warrant.
- 最新的課程內容及相關資料會上載於入學網頁 (<http://www.vtc.edu.hk/admission>)。如本指南與入學網頁有異，請以入學網頁為準。
- 職業訓練局可因應情況取消任何課程、修正課程名稱、內容或更改開辦課程的院校 / 分校 / 上課地點。



Scholarships, Awards and Subsidy Schemes 獎學金、獎勵及資助計劃

The VTC receives generous donations of scholarships from various partners including the Government of HKSAR, the industries, professional bodies and individuals. Scholarships are awarded to our outstanding students in recognition of their outstanding academic achievements and to encourage their all-rounded development and subsidise financially needy students to participate in outbound exchange programmes.

受惠於香港特別行政區政府、工商界、專業團體及熱心人士的慷慨捐助及支持，頒發獎學金以表揚學業成績優越的學生，和鼓勵他們積極參與全人發展活動，並資助有經濟需要同學參與海外交流活動。

Scholarships for Further Studies 升學獎學金

Alistair Harvey Foundation Scholarship 賀維雅基金會獎學金	The Hong Kong Jockey Club Scholarships – Vocational Education Scholarship 香港賽馬會獎學金 - 職業教育獎學金	Rotary Hong Kong Vocational Scholarship 扶輪香港職訓獎學金
--	--	---

Scholarships/Subsidy Schemes to encourage Out-reaching Participation 外展參與獎學金及資助計劃

The HKSAR Government Subsidy Schemes for Exchange Activities 香港特別行政區政府海外交流資助計劃	Mr K S Cheng Memorial Scholarship 鄭桂生先生紀念獎學金
HKSAR Government Scholarship Fund - Reaching Out Award 香港特別行政區政府獎學基金 - 外展體驗獎	A-Fontane International Exchange Scholarship 雅芳婷國際交流獎學金



Scholarships and
Award Schemes
獎學金及獎勵計劃

Please visit Admission Homepage for information of the above and other Scholarships and Award Schemes.
有關以上及其他獎學金及獎勵計劃資料，可瀏覽入學網頁。

Science Programmes 科學相關課程

Page
頁碼

AS114101	HD in Environmental Science 環境科學高級文憑	ST	13
AS114103	HD in Analytical Science # 化驗科學高級文憑 #	ST	14-15
AS114104	HD in Biotechnology 生物科技高級文憑	CW	16
AS114109	HD in Conservation and Tree Management 保育及樹木管理高級文憑	ST	17
AS114111	HD in Occupational Safety and Emergency Operations 職業安全及緊急應變高級文憑	CW	18
AS110112	HD in Environmental Protection (Subject Group) 環境保護高級文憑 (科目組)	ST	19

Health Programmes 健康相關課程

Page
頁碼

AS114202	HD in Pharmaceutical Science 藥劑科學高級文憑	CW	21-22
AS114204	HD in Health Studies # 醫療保健高級文憑 #	KC	23
AS114205	HD in Biomedical Science 生物醫學高級文憑	ST	24
AS114206	HD in Rehabilitation Services # 復康服務高級文憑 #	KC	25
AS114208	HD in Applied Nutritional Studies 應用營養學高級文憑	KC	26
AS114210	HD in Medical Centre Operations # 醫務中心營運高級文憑 #	KC	27
AS114211	HD in Beauty and Personal Care Products # 個人護理及美容產品學高級文憑 #	CW	28
AS114213	HD in Food Technology and Safety 食品科技及安全高級文憑	CW	29
AS114216	HD in Dispensing Studies # 配藥學高級文憑 #	CW	30
AS114217	HD in Fitness and Exercise Nutrition 體適能及運動營養學高級文憑	CW	31

Diploma of Foundation Studies 基礎課程文憑

Page
頁碼

FS113002A	Diploma of Foundation Studies - Health and Life Sciences 基礎課程文憑 - 健康及生命科學	CW	ST	KC	32
-----------	---	----	----	----	----



Science Programmes 科學相關課程

Page
頁碼

AS114101	HD in Environmental Science 環境科學高級文憑	13
AS114103	HD in Analytical Science 化驗科學高級文憑	14-15
AS114104	HD in Biotechnology 生物科技高級文憑	16
AS114109	HD in Conservation and Tree Management 保育及樹木管理高級文憑	17
AS114111	HD in Occupational Safety and Emergency Operations 職業安全及緊急應變高級文憑	18
AS110112	HD in Environmental Protection (Subject Group) 環境保護高級文憑 (科目組)	19

AS114101

Higher Diploma in Environmental Science 環境科學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to provide students with relevant academic knowledge, professional competence and supervisory skills for nature conservation, sustainable environmental management and environmental monitoring. It nurtures students' interests and capability to pursue a career and further study for fulfilling their aspirations to protect their environment.

The programme is suitable for students who have great interest in environmental conservation and management.

Professional Recognition

Graduates with 2 years of relevant testing experience can obtain direct entry to Certified Testing Technician (CTT) under the Environmental Testing category, recognised by Hong Kong Association for Testing, Inspection and Certification.

Career Prospects

Graduates can be employed in government departments (Environmental Protection Department, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, etc), professional consultants firms, accredited environmental laboratories, nature conservation organisations, etc. for jobs in environmental protection and management.



課程宗旨

本課程旨在教授學生相關學術知識、專業技能和管理技巧，讓畢業生在自然保育、可持續環境管理、環境監測等領域中，繼續升學或發展事業，以實踐保護環境的抱負。課程適合有志於環境保育及管理之學生修讀。

專業認可

畢業生持有 2 年測試相關經驗可獲香港測檢認證協會認可為環保測試領域的認可專業測試技術員 (CTT)。

就業前景

畢業生可受聘於政府部門（如環境保護署、漁農自然護理署等）、專業環境顧問公司、認可環境實驗室、自然保育團體等。

AS114103

Higher Diploma in Analytical Science

化驗科學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to provide students with comprehensive knowledge and practical skills on analytical science with particular emphasis on training of analytical instrumentation and testing techniques.

Programme Stream

Students may choose one of the following streams so as to enhance professional knowledge and skills in specific areas :

- Higher Diploma in Analytical Science (Analytical Chemistry)
- Higher Diploma in Analytical Science (Testing Science)

Professional Recognition

This programme is recognised by the following professional bodies in Hong Kong and overseas:

1. Royal Society of Chemistry: Graduates possessing 1 year related working experience can apply for Registered Scientist (RSci) as an Affiliate Member and can be upgraded to Associate Member (AMRSC).
2. Hong Kong Association for Testing, Inspection and Certification :
 - Graduates with 2 years of relevant testing experience can obtain direct entry to Certified Testing Technician (CTT) under the Chemical Testing category.
 - Graduates with 5 years of relevant testing and supervisory experience and satisfactory results in professional assessment by interview are eligible for certification of Certified Testing Professional (CTP) under the Chemical Testing category.

Career Prospects

Graduates may be employed as laboratory analysts or technicians in consumer product safety testing, pharmaceutical and food testing, environmental analysis and research and development in accredited or commercial testing laboratories. Other opportunities include career development in laboratory quality management and technical sales of scientific products.

Student may choose to study in the “Earn and Learn” scheme. For details, please refer to the “Earn and Learn” scheme website (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) or page 33 of this booklet.



AS114103

Higher Diploma in Analytical Science 化驗科學高級文憑



課程宗旨

本課程旨在為學生提供全面性的化驗科學知識、技能和專業分析技巧。學生有機會應用嶄新的化驗科學儀器，讓他們畢業後即能投身相關工作。

課程分流

課程設以下分流供同學選擇，以加強相關的專業知識及技能：

- 化驗科學（分析化學）高級文憑
- 化驗科學（檢測科學）高級文憑

專業認可

本課程獲本港及海外專業團體認可，包括：

1. 英國皇家化學學會：畢業生如擁有一年相關工作經驗可經由英國皇家化學學會附屬會員資格申請成為註冊科學家，其後亦可申請成為英國皇家化學學會準會員。
2. 香港測檢認證協會：
 - 畢業生持有 2 年測試相關經驗可獲香港測檢認證協會認可為化學測試領域的認可專業測試技術員 (CTT)。
 - 畢業生持有 5 年測試及管理相關經驗，並通過專業評審面試，可申請成為香港測檢認證協會化學測試領域的認可專業測試師 (CTP)。

就業前景

畢業生可於公證行及化驗所擔任化驗技師或技術員工作，包括：消費品安全測試、藥物及食品測試、環境分析及研究發展，亦可從事實驗室品質管理及科學產品技術銷售服務等工作。

學生可選擇以「職學計劃」模式修讀，詳情請參考「職學計劃」網頁 (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) 或本小冊子第 34 頁有關簡介。

AS114104

Higher Diploma in Biotechnology 生物科技高級文憑



Programme Aims

This programme aims to meet the increasing manpower demand in biotechnology development and related biological product market by equipping students with vocational education and training in biotechnology.

Professional Recognition

Many professional bodies in Hong Kong and overseas acknowledge the quality of our programmes, including:

1. Royal Society of Biology
2. Hong Kong Association for Testing, Inspection and Certification

Career Prospects

Graduates should be able to obtain employment in government departments, research laboratories in universities and hospitals, animal laboratories, biotechnology companies, testing laboratories, Ocean Park, etc.

課程宗旨

本課程為學生提供生物科技的專業教育及訓練，以應付社會在生物科技研究及其有關產品市場等方面不斷上升的人力需求。

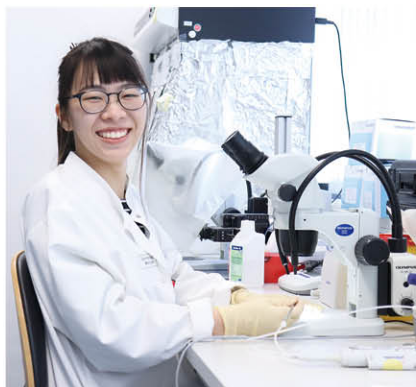
專業認可

本學科的課程獲本港及海外專業團體認可，包括：

1. Royal Society of Biology
2. 香港測檢認證協會

就業前景

畢業生可受僱於多個政府部門、大學及醫院的研究實驗室、動物實驗室、生物科技公司、化驗所、海洋公園等。



AS114109

Higher Diploma in Conservation and Tree Management

保育及樹木管理高級文憑



Programme Aims

This programme aims to meet the increasing manpower demand in arboriculture, tree management and nature conservation profession by providing students with specialised training and practical skills in arboriculture, tree management and nature conservation.

Professional Recognition

1. This programme fulfils the academic qualification requirements for Inspection Officers for Form 1 - Tree Group Inspection and Form 2- Individual Tree Risk Assessment as required by Development Bureau.
2. This programme is a recognized programme in the Study Sponsorship Scheme under the Urban Forestry Support Fund, eligible student will be granted a subsidy of HK\$20,000 upon satisfactory completion of this programme.

Career Prospects

Graduates are employed in government departments, landscape and greening contractors, professional consultancy firms, nature conservation green groups, etc.



課程宗旨

本課程為學生提供有關樹藝、樹木管理及自然保育的專業訓練及實踐，以應付社會對樹藝、樹木管理及自然保育專業人員不斷上升的需求。

專業認可

1. 本課程符合發展局對巡查人員進行表格 1: 樹群檢查；及 表格 2: 個別樹木風險評估的學歷要求。
2. 本課程是城市林務發展基金學習資助計劃的認可課程，合資格同學圓滿修畢課程可獲得港幣 20,000 的資助。

就業前景

畢業生可受聘於政府部門、園境綠化公司、樹藝服務公司、專業顧問公司、自然保育團體等



AS114111

Higher Diploma in Occupational Safety and Emergency Operations

職業安全及緊急應變高級文憑



Programme Aims

This programme aims to provide students with comprehensive coverage of trade specific knowledge and practical skills in the area of occupational safety and emergency operations. It helps students to develop professional competence and supervisory skills for occupational safety & health monitoring, accident investigation, risk assessment, first aid treatment, outdoor safety techniques, diving safety and so on.

Professional Recognition

This programme is recognized by the Labour Department HKSAR as a Scheduled Qualification for registration as Safety Officer under the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations.

Graduates possess relevant work experience are eligible to apply for Registered Safety Officer (RSO).

Career Prospects

Graduates can be employed as assistant safety officer or inspector in government departments (Labour Department, Housing Authority, etc.), public utilities, professional safety consultants firms, construction project management companies. Other opportunities include career development in emergency operations, such as ambulanceman in health services providers and risk control assistant, crisis management assistant in event management companies or hotels.

課程宗旨

本課程旨在向學生提供有關職業安全、緊急應變、安全科學等學術知識和專業技能。培訓學生對職業安全 and 健康監測、意外調查、風險評估、急救學、戶外安全技術、潛水安全等專業技能及督導技巧。

專業認可

根據工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例，此課程獲香港特別行政區勞工處認可為安全主任註冊申請所要求的學術資格。畢業生具有相關工作經驗，可申請為註冊安全主任（RSO）。

就業前景

畢業生可受聘於政府部門（如勞工處、房屋署等）、公共企業、專業安全顧問公司和建築項目管理公司等為助理安全主任和安全檢察員。此外，畢業生也可受聘於健康服務機構為救護員或在大型項目管理公司、酒店擔任風險控制助理、危機管理助理等。



AS110112

Higher Diploma in Environmental Protection (Subject Group) 環境保護高級文憑 (科目組)



Programme Aims

This programme aims to provide students with fundamental environmental protection knowledge, including environmental investigation and data analysis, carbon audit and recycling technology.

The environmental protection broad-based common curriculum design provides a holistic experience for the year one student and a sound foundation to enable the students to confirm their study in the professional Programme Stream

Students will choose one of the following specialised programmes to enhance professional knowledge and skills in specific areas in the 3rd Semester :

1. Higher Diploma in Environmental Protection and Management
2. Higher Diploma in Environmental Engineering

Higher Diploma in Environmental Protection and Management

This programme aims to provide students with relevant academic knowledge, professional competence and supervisory skills for environmental monitoring, analysis, environmental assessment and pollution control.

Career Prospects

Higher Diploma in Environmental Protection and Management graduates can be employed in government departments (Environmental Protection Department, Agriculture, Fisheries and Conservation Department etc), professional environmental consultants firms, environmental laboratories, environmental organizations etc. for jobs in environmental protection and management.

課程宗旨

本課程旨在教授學生基礎環境保護知識，內容包括環境調查和數據分析、碳審計與回收技術。

環境保護基礎共修課程給一年級學生提供了一個整體的學習經驗及良好基礎，使他們了解所選的專業。

課程分流

此科目組設有以下專修課程供同學於第三學期選擇，以加強相關的專業知識及技能：

1. 環境保護及環境管理高級文憑
2. 環境工程高級文憑

環境保護及環境管理高級文憑

本課程旨在教授學生相關學術知識、專業技能和管理技巧，讓畢業生在環境監測、分析、環境評估及污染控制等領域中，繼續升學或發展事業，以實踐保護環境的抱負。

就業前景

環境保護及環境管理高級文憑畢業生可受聘於政府部門（如環境保護署、漁農自然護理署等）、專業環境顧問公司、環境實驗室、環保組織等。





Health Programmes 健康相關課程



Page
頁碼

AS114202	HD in Pharmaceutical Science* 藥劑科學高級文憑 *	21-22
AS114204	HD in Health Studies 醫療保健高級文憑	23
AS114205	HD in Biomedical Science 生物醫學高級文憑	24
AS114206	HD in Rehabilitation Services* 復康服務高級文憑 *	25
AS114208	HD in Applied Nutritional Studies* 應用營養學高級文憑 *	26
AS114210	HD in Medical Centre Operations 醫務中心營運高級文憑	27
AS114211	HD in Beauty and Personal Care Products 個人護理及美容產品學高級文憑	28
AS114213	HD in Food Technology and Safety 食品科技及安全高級文憑	29
AS114216	HD in Dispensing Studies 配藥學高級文憑	30
AS114217	HD in Fitness and Exercise Nutrition 體適能及運動營養學高級文憑	31

* These programmes are only applicable to applicants with HKDSE Chinese Language qualifications. For the latest and comprehensive information of the programmes, please visit <http://www.vtc.edu.hk/admission>

* 此課程只適用於持有香港中學文憑考試中國語文成績的申請人。
有關最新及詳情的課程資料，請瀏覽 <http://www.vtc.edu.hk/admission>

AS114202

Higher Diploma in Pharmaceutical Science

藥劑科學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to equip students with wide range of knowledge, skills and techniques in pharmaceutical science (both western and Chinese medicines) including pharmaceutical manufacturing, quality control and operation management.

Programme Stream

Students may choose one of the following streams so as to enhance professional knowledge and skills in specific areas :

- Higher Diploma in Pharmaceutical Science (Technology and Management)
- Higher Diploma in Pharmaceutical Science (Chinese Medicines)

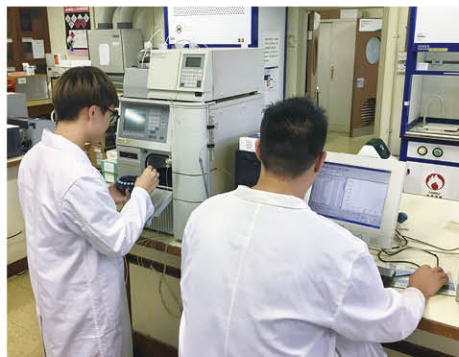
Professional Recognition

This programme is recognised by the following professional bodies in Hong Kong:

1. Pharmacy and Poisons Board, Hong Kong
Graduates from Technology and Management Stream is recognized by Pharmacy and Poisons Board, Hong Kong as a recognized qualification for the heads of production or quality control in GMP pharmaceutical manufacturers.
2. Chinese Medicine Council of Hong Kong
Graduates from Chinese Medicines Stream possess at least 1 year of relevant working experience in manufacturing of proprietary Chinese medicines or dispensing of Chinese herbal medicines are recognized by Chinese Medicine Council of Hong Kong as qualified to be nominated to be the person in charge of the supervision of Manufacturer in proprietary Chinese medicines or Retailer in Chinese herbal medicines.

Career Prospects

1. Technology and Management Stream
Graduates can be employed as technical / supervisory staff of pharmaceutical manufacturers, or as medical representatives / product registration executives of pharmaceutical traders.
2. Chinese Medicines Stream
Graduates can be employed as dispensers in Chinese medicine dispensaries, or as technical / supervisory staff in testing laboratories or as research assistants in research institutes for Chinese medicine industries.



AS114202

Higher Diploma in Pharmaceutical Science 藥劑科學高級文憑



課程宗旨

本課程旨在為學生提供有關中西藥物的專門知識和技能培訓，包括中西藥品製造、品質檢測及營運管理等內容，讓他們可投身相關行業的工作。

課程分流

課程設以下分流供同學選擇，以加強相關的專業知識及技能：

1. 藥劑科學（科技及管理）高級文憑
2. 藥劑科學（中藥）高級文憑

第一學期為共修課程，第二學期起修讀以上分流。同學於第一學期需參與分流考試，入讀分流視乎學額情況按同學之選擇及分流考試成績而決定。

專業認可

本課程獲本港專業團體認可，包括：

1. 香港藥劑業及毒業管理局
科技及管理分流畢業生獲香港藥劑業及毒業管理局認可為 GMP 藥物製造工序及品質控制監管人資格。
2. 香港中醫藥管理委員會
中藥分流畢業生具有 1 年在香港相關中成藥製造或中藥材配發實際工作經驗者，獲香港中醫藥管理委員會認可為中成藥製造或中藥材零售監管人資格。



就業前景

1. 科技及管理分流

畢業生可於中西藥廠擔任技術員／監察員的工作，或於藥品、保健品公司擔任醫藥代表及註冊專員的工作。

2. 中藥分流

畢業生可於中藥房擔任配藥員的工作，或於化驗所、科研機構從事中藥檢測技術、研究助理的工作。



AS114204

Higher Diploma in Health Studies

醫療保健高級文憑



Programme Aims

This programme aims to equip students with the medical and healthcare profession-specific knowledge and skills together with the necessary language, IT, interpersonal and other generic skills for employment, further study and active citizenship.

Professional Recognition

This programme is approved by the Social Welfare Department as a 'Health Worker Training Course'. Students who meet the requirements of registered health workers can apply for registration as Health worker with the Social Welfare Department.

Career Prospects

Graduates enable to pursue a career in the healthcare sector as competent and professional healthcare personnel, executive personnel or supervisors in public and private hospitals, healthcare institutions and agencies, medical group practices and community clinics, medical representatives in healthcare companies and medical group practices. Graduates may also work as health service education and promotion personnel etc.

Student may choose to study in the "Earn and Learn" scheme. For details, please refer to the "Earn and Learn" scheme website (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) or page 33 of this booklet.

課程宗旨

本課程旨在裝備學生醫療保健的專業知識和技能、醫療保健行業所需的語文、資訊科技、人際交往和其他的通用基本技能，以供學生就業、進修和成為積極公民。

專業認可

此課程獲社會福利署批核為認可之「保健員訓練課程」。達到保健員註冊要求的學員，可向社會福利署申請成為註冊保健員。

就業前景

畢業生在醫療保健行業中可受聘為輔助性專業人員；於政府及私人醫院、院舍、聯營診所及社區診所、醫療集團和醫療中介公司成為能幹和專業的醫療保健人員、醫療行政人員、主管；及在醫療保健公司和醫療集團作為醫藥代表。畢業生亦可投身成為醫療服務、教育及推廣人員等。



學生可選擇以「職學計劃」模式修讀，詳情請參考「職學計劃」網頁 (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) 或本小冊子第 34 頁有關簡介。

AS114205

Higher Diploma in Biomedical Science 生物醫學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to equip students with wide range of knowledge, skills and techniques in biomedical science including biomedical analysis and medical testing.

Professional Recognition

Graduates are eligible to apply for Intermediate membership of Australian Institute of Medical Scientists.

Career Prospects

Graduates may be employed as medical laboratory assistants, research assistants, technicians in quality control and product development, product specialists.

課程宗旨

本課程旨在為學生提供有關生物醫學的專門知識、技能和技巧，包括生物醫學分析及醫學測試等，讓他們可投身相關的工作。

專業認可

畢業生可申請成為 Australian Institute of Medical Scientists 會員。

就業前景

畢業生可於醫療及保健機構、藥品廠等從事醫療及保健支援或相關的工作，包括醫務化驗所助理、生物醫學研究助理、品質控制、產品發展。



AS114206

Higher Diploma in Rehabilitation Services 復康服務高級文憑



Programme Aims

The programme equips students with the technical and professional knowledge and skills, together with the necessary language, IT, interpersonal and other generic skills, initially at a paraprofessional level, via the blending of theoretical knowledge and practical application, to enable them to pursue a career in the healthcare and rehabilitation services sector.

Professional Recognition

- This programme is an approved 'Combined Health Worker Training Course', eligible graduates can apply for registration as Health Worker with the Social Welfare Department.
- Graduate can apply for the membership of Associate of the Hong Kong College of Health Service Executives (HKCHSE).

Career Prospects

Graduates may be employed as healthcare personnel or supervisors in public and private hospitals, medical group practices, rehabilitation centers, community clinics and healthcare companies. Graduates may also work in health service, education and promotion.

Student may choose to study in the "Earn and Learn" scheme.
For details, please refer to the "Earn and Learn" scheme website
(<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) or page 33 of this booklet.

課程宗旨

本課程提供醫療保健行業及復康服務的專業知識和技能訓練，並教授行業所需的語文、資訊科技、人際交往和其他的通用基本技能。通過融合理論、知識和實際的應用，為學生畢業後繼續升學或就業作更佳裝備。

專業認可

- 此課程為認可之「保健員統一訓練課程」，合資格的畢業生可向社會福利署申請成為註冊保健員。
- 畢業生可申請成為香港醫務行政學院之會員。

就業前景

畢業生可受聘於政府及私人醫院、聯營診所、復康中心、社區診所、及醫療保健公司作輔助醫護人員、管理人員或從業員，亦可投身醫療服務、教育及推廣。

學生可選擇以「職學計劃」模式修讀，詳情請參考「職學計劃」網頁
(<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) 或本小冊子第 34 頁有關簡介。



AS114208

Higher Diploma in Applied Nutritional Studies 應用營養學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to provide professional knowledge, practical training and management skills in the area of nutrition and health food industry. It nurtures students to pursue a career in the nutrition and health related field and further study to become a registered dietitian. The programme is suitable for students who have enthusiasm in promoting healthy eating concept with the applications of innovative technology to improve human health.

Professional Recognition

Graduates are eligible to apply for the Full Membership of Hong Kong Food Science and Technology Association Limited.

Career Prospects

Graduates can be employed as nutritionist / dietitian assistants, health advisors, health promotion instructors and patient care assistants in nutrition, health promotion, health food products and food service settings, such as medical groups, community health and nutrition centers, wellness centers, health food companies and catering groups.

課程宗旨

本課程涵蓋有關基礎及新興營養學、健康膳食與營養保健品的知識，配合健康推廣策劃、實務管理技巧之培訓，以及行業實習，以迎合現今健康市場的發展，並讓學生在營養及健康相關行業發展事業或繼續升學以考取註冊營養師資格。課程適合有志於推廣健康飲食概念、透過飲食和生活習慣，並結合創新科技之元素來改善人體健康的學生修讀。

專業認可

畢業生可申請成為香港食品科技協會有限公司的正式會員。

就業前景

畢業生可受聘於醫療機構、社區健康及營養推廣中心、體適能中心、保健食品及飲食集團等與營養、健康推廣、健康食品及餐飲相關的職業範疇，從事營養學家 / 註冊營養師助理、健康顧問、健康推廣指導員、病人服務助理等工作。



AS114210

Higher Diploma in Medical Centre Operations 醫務中心營運高級文憑



Programme Aims

This programme aims to equip students with the technical and professional knowledge and skills of medical centre operations, including nursing skills, pharmacology, dispensing practice, administration and management skills, health informatics and electronic health records; the necessary language, IT, interpersonal and other generic skills.

Professional Recognition

Graduates are eligible to apply for the associate member of the Hong Kong College of Health Service Executives.

Career Prospects

Graduates enable to pursue a career in the healthcare sector as healthcare personnel or supervisors in medical centre practices, community clinics, public / private hospitals, healthcare institutions and agencies; medical representatives in pharmaceutical, healthcare companies and medical group practices. Graduates may also work as health service education and promotion personnel etc.

Student may choose to study in the “Earn and Learn” scheme. For details, please refer to the “Earn and Learn” scheme website (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) or page 33 of this booklet.

課程宗旨

本課程旨在裝備學生的醫務中心營運專業知識和技能，護理技巧、藥理學、配藥實務技巧、行政和管理技巧、醫療資訊管理、電子健康記錄、行業內所需的語文、資訊科技、人際交往和其他的通用基本技能。

專業認可

畢業生可申請成為香港衛生服務行政學院之會員。

就業前景

畢業生在醫務中心營運行業中可受聘為輔助性專業人員，如醫務中心、社區診所、在公營/ 私營醫院、院舍、醫療中介公司擔任醫務助理人員或主管；或可成為醫療集團的醫藥代表。畢業生亦可在社區擔任健康服務教育和推廣人員等。



學生可選擇以「職學計劃」模式修讀，詳情請參考「職學計劃」網頁 (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) 或本小冊子第 34 頁有關簡介。

AS114211

Higher Diploma in Beauty and Personal Care Products

個人護理及美容產品學高級文憑



Programme Aims

The programme aims to provide students with professional knowledge of beauty and personal care products (cosmetics, toiletries and fragrances) in the key areas of product quality and product ingredient formulation science. This programme is suitable for students who are planning to pursue a career in the beauty and personal care products industry.

Professional Recognition

Students can apply for the Student Memberships of

1. The Cosmetic & Perfumery Association of Hong Kong Limited;
2. The Hong Kong Society of Cosmetic Chemists.

Career Prospects

Graduates may be employed in multinational or local beauty and personal care products enterprises as product specialist, beauty / product advisor, and product sales executive.

Student may choose to study in the “Earn and Learn” scheme. For details, please refer to the “Earn and Learn” scheme website (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) or page 33 of this booklet.

課程宗旨

本課程旨在教授學生有關個人護理及美容產品（化妝品、浴室用品及香水）質量及配方成份科學範疇上的專業知識及技術，本課程適合有志投身個人護理及美容產品行業之學生修讀。

專業認可

就讀學生可申請成為以下協會學生會員：

1. 香港化粧品同業協會；
2. 香港化粧品化學師協會。

就業前景

畢業生可受聘於國際或本地個人護理及美容產品企業當產品專家、美容 / 產品顧問及產品營業主任。

學生可選擇以「職學計劃」模式修讀，詳情請參考「職學計劃」網頁 (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) 或本小冊子第 34 頁有關簡介。



AS114213

Higher Diploma in Food Technology and Safety 食品科技及安全高級文憑



Programme Aims

This programme aims to provide students with professional and comprehensive training with a broad knowledge and practical skills relating to food, nutrition, food product development, safety management.

Professional Recognition

Graduates are eligible to apply for the Full Membership of Hong Kong Food Professionals Association and Hong Kong Food Hygiene Administrators Association.

Career Prospects

Graduates may be employed in various food and nutritional related industries and public health services, including food production, food product development, catering organizations, global food logistics and business trade, food product testing, health inspectors for Food and Environmental Hygiene Department and food safety auditors. Graduates are competent to fill positions at technical, supervisory and managerial levels as food technical assistants, food quality controllers, food logistic and hygiene managers, and other relevant technical practitioners in the food trade discipline.

課程宗旨

本課程旨在教授學生專業並廣泛之相關學術知識和專業技能，讓學生能對食物、營養和食品研發、安全管理等範疇有深入的了解。課程內容包括食品科技、食品相關法例、食品測檢、食品包裝、食品品質評審和品質系統執行等管理、及食品創新研發。

專業認可

畢業生可申請成為香港食品專業協會及香港食品衛生管理人員協會正式會員。



就業前景

畢業生可受聘於各種食品及營養相關之行業和公共衛生機構，包括食品生產、食品研發、餐飲機構、環球食品物流和貿易商、食品品質檢測、食物及環境衛生處之衛生督察和食品安全審核員等。並能勝任為食品業技術管理人員、食品品質監控、食品物流及衛生督導經理、和其他與食品行業相關之專業技術工作。



AS114216

Higher Diploma in Dispensing Studies 配藥學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to provide students with comprehensive professional training of a wide range of knowledge, skills and techniques in pharmaceutical dispensing services. It helps students to develop a responsible and respectful attitude as well as professional ethics.

Career Prospects

Graduates can be employed as dispensers in Hospital Authority hospitals, private hospitals, other healthcare institutions and residential care homes etc.

Student may choose to study in the “Earn and Learn” scheme. For details, please refer to the “Earn and Learn” scheme website (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) or page 33 of this booklet.

課程宗旨

本課程旨在為學生提供有關配藥學專門知識、技能和技巧之全面專業培訓；並幫助學生培養負責任、認真以及專業的態度。

就業前景

畢業生可於醫管局轄下醫院、私營醫院、醫療機構及護養安老院舍等，從事配藥工作。



學生可選擇以「職學計劃」模式修讀，詳情請參考「職學計劃」網頁 (<https://www.vtc.edu.hk/earnlearn>) 或本小冊子第 34 頁有關簡介。



AS114217

Higher Diploma in Fitness and Exercise Nutrition

體適能及運動營養學高級文憑



Programme Aims

This programme aims to equip students with knowledge in exercise and nutrition so that they are trained to serve the public and special groups such as elderly and children. The programme includes setting exercise plans for different groups, exercise nutrition and sports supplement, fitness and nutritional assessments as well as weight management related knowledge. This programme is suitable for students who intend to promote community health and improve health of service groups through diet and exercise.

Career Prospects

Graduates can be employed as a health promotion officer, nutritionist assistant, sales and marketing assistant for nutrition and sports products in organizations and companies that require knowledge in both sports and nutrition areas.

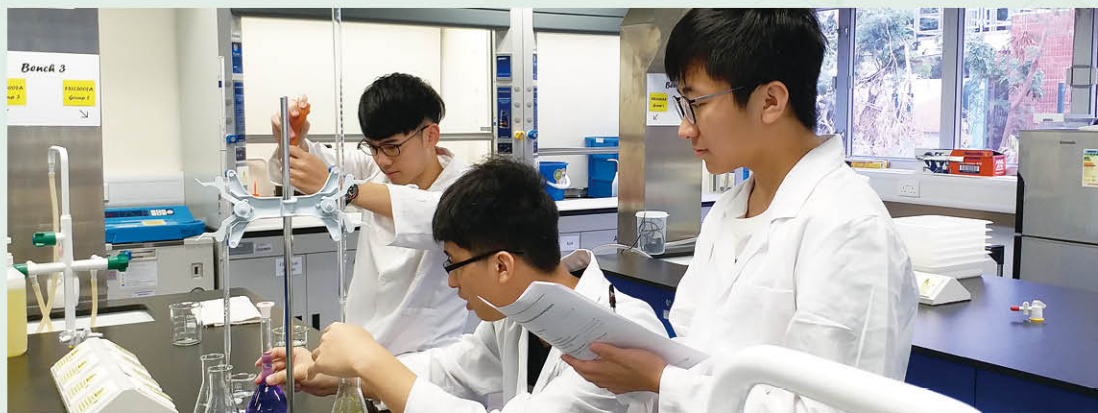
課程宗旨

本課程涵蓋運動及營養的知識和技能，培訓學生為公眾及不同群組（如長者及兒童）服務。課程內容包括學習為不同群組設定運動計劃、運動營養及運動營養品的基本知識、體適能及營養評估和體重管理相關的知識。此課程適合對於有志推廣社區健康，並透過飲食和運動改善服務對象之健康的同學修讀。

就業前景

畢業生可受聘為健康推廣主任、營養師助理、營養及運動產品之銷售及市場推廣員，或在營養及運動相關的機構任職。





Diploma of Foundation Studies

基礎課程文憑

FS113002A

**Diploma of Foundation Studies -
Health and Life Sciences**
基礎課程文憑 - 健康及生命科學

Programme Aims

This programme aims to deliver a quality education, with vocational and generic elements, that will enable students to achieve both the basic skills required for developing a career in the industry, and a sound academic foundation for further studies.

Articulation

Graduates of Diploma of Foundation Studies are eligible to apply for VTC's Higher Diploma programmes.

Career Prospects

This programme equips students with skills required for employment in the health and life sciences sectors and also prepares them for further studies.

課程宗旨

本課程旨在提供優質教育，讓學生學習專業就業技能及一般學科知識，為學生投身相關行業及進修作充分準備。

銜接安排

基礎課程文憑畢業生均合資格申請 VTC 開辦的高級文憑課程。
就業

就業前景

學生修讀本課程，可提升他們在健康及生命科學學科相關行業的就業條件，同時亦為繼續升學奠下穩固基礎。

Scheme Aims

VTC “Earn and Learn” Scheme integrates structured classroom learning with on-the-job training, providing young people with a clear career progression pathway and preparing them to join industries with keen manpower demand.

Throughout the Scheme, participants can acquire knowledge and skills with recognised qualifications and enjoy a steady income. The Scheme is widely supported by industries, participants enjoy education and training opportunities covering a diversified range of studies. The Government and the participating industries will provide an allowance and a guaranteed salary. Participants can earn a steady income while acquiring knowledge and developing skills to pursue a bright future. Upon completion of the Scheme, graduates can pursue further studies leading to higher academic qualifications.

Scheme Features



Students can enroll in one of the following programmes under the Scheme in the First / Second Year:

Higher Diploma Programmes

- HD in Analytical Science
- HD in Health Studies
- HD in Rehabilitation Services
- HD in Medical Centre Operations
- HD in Beauty and Personal Care Products
- HD in Dispensing Studies
- HD in Arboricultural Management

Diploma of Foundation Studies Programme

- Diploma of Foundation Studies - Arboriculture



"Earn and Learn"
Scheme website

For the latest and detailed information of study arrangement under the Scheme, please visit <http://www.vtc.edu.hk/earnlearn>.

計劃宗旨

VTC「職學計劃」結合有系統的課堂學習和在職培訓，提供清晰的進階路徑，助年輕人投身人力需求殷切的行業。學員掌握專業知識及技術的同時，可獲取穩定收入，投身理想行業發展。

計劃期間，學員一面接受在職培訓，一面讀書進修，獲取穩定收入及認可學歷。而計劃得到不同業界支持參與，涵蓋多個專業範疇，為學員提供培訓及就業機會。政府和參與行業將為計劃學員提供津貼、職學金和特定薪酬。學員完成計劃後可銜接更高學歷，向專業路邁進。



適合中六同學報讀的「職學計劃」課程如下：

高級文憑課程

- 化驗科學高級文憑
- 醫療保健高級文憑
- 復康服務高級文憑
- 醫務中心營運高級文憑
- 個人護理及美容產品學高級文憑
- 配藥學高級文憑
- 樹藝管理高級文憑



基礎課程文憑課程

- 基礎課程文憑（樹藝）

有關「職學計劃」最新及學習安排詳情，請瀏覽 <http://www.vtc.edu.hk/earnlearn>.



「職學計劃」網頁



SHUEN Wai Ho, Timothy 孫偉豪

- Graduate of Higher Diploma in Analytical Science and Biotechnology
- Recipient of the Alistair Harvey Foundation Scholarship
- Bachelor of Science (Hons) in Biotechnology with First-class Honours at the University of Ulster, UK
- Master of Research in Molecular Biology with Distinction at the University of Nottingham, UK
- Doctor of Philosophy in cancer research at the University of Hong Kong
- Research Manager and Senior Research Fellow at the National Cancer Centre Singapore
- 化驗科學及生物科技高級文憑畢業生
- 獲頒賀維雅基金會獎學金
- 英國阿爾斯特大學完成生物科技學士（一級榮譽）
- 英國諾丁漢大學完成分子生物研究碩士（優異成績）
- 香港大學完成哲學博士（癌症研究）
- 現於新加坡國立癌症中心任職研究經理及高級研究員

IVE's Higher Diploma qualification is widely recognised by institutions and employers. It enabled me to pursue further studies and develop my career.

IVE 高級文憑學歷廣受院校及僱主認可，無論升學或就業都可發展理想前景。

CHENG Kam Yan 鄭錦恩

- Graduate of Higher Diploma in Health Studies
- Completed Bachelor of Health Science (Hons) in Nursing at Tung Wah College
- Registered Nurse (General), Hong Kong
- Registered Nurse in Hospital Authority, Hong Kong
- 醫療保健高級文憑畢業生
- 東華學院護理學（榮譽）健康科學學士
- 護士管理局認可註冊護士（普通科）
- 現為醫院管理局註冊護士



IVE not only equipped me with professional knowledge and practical skills, but also provided fruitful information of further studies and employment that makes me have more clear idea for aspirations and future.

During the internship at elderly home, I learnt more about the meaning of the rescue and experience the bustle about the staff. With the trust of patient, I realize that it is worthwhile to engage in health care industry.

IVE 不但教授專業知識和實用技能，老師亦經常給予升學及就業資訊及輔導，讓我對自己的志向及將來發展有更清晰明確的目標。

在安老院舍實習期間，親身體驗到醫護人員的忙碌，令我更加瞭解救傷扶危的重要意義，及醫護行業的發展。而病人的信賴更令我立志投身醫護行業服務人群。

LEE Sze Yan 李思欣

- Graduate of Higher Diploma in Dispensing Studies
- Currently working as Dispenser at Hospital Authority

- 配藥學高級文憑畢業生
- 現於醫院管理局轄下醫院任職配藥員



Two-year professional and rigorous training in IVE had equipped me with necessary trait and quality of a dispenser.

Apart from study, lecturers also encouraged me to actively participate in various volunteer activities. Through these services, I had the opportunities to work with doctors, nurses, and district board members of different medical institutions, which further strengthen my aspiration to be a healthcare professional to serve the community and contribute to the society.

兩年的專業和嚴格訓練，為我投身配藥行業作好充分準備。在課餘時，因老師的鼓勵，我積極參與義工活動，有機會與不同的醫療機構的醫生、護士、區議員合作，讓我和業界建立良好合作關係，進一步鞏固我投身醫療界的決心，並實踐課堂所學的醫療知識，幫助有需要的人仕，回饋社會。

LEE Kam Ying 李錦嶸

- Graduate of Higher Diploma in Food and Nutritional Science
- Bachelor of Science (Hons) Food Science and Nutrition at University of Northumbria, UK
- Health Inspector at Food & Environmental Hygiene Department

- 食品及營養高級文憑畢業生
- 英國洛森比亞大學食品科學及營養學榮譽理學士
- 現於食物環境衛生署擔任衛生督察



I can apply knowledge of food science I've learnt from the Higher Diploma in Food and Nutritional Science in different aspects of my work. I thanks all my teachers of IVE for their devotion to teaching.

透過食品及營養高級文憑，我可以將學到的食品科學知識應用在工作不同的範疇。多謝每位 IVE 老師的用心教導。



LAI Ka Wai
黎嘉煒

- Graduate of Higher Diploma in Rehabilitation Services
- Bachelor of Science (Hons) Physiotherapy at Coventry University, UK
- Registered Physiotherapist (UK, HK)
- 復康服務高級文憑畢業生
- 英國考文垂大學完成物理治療學（榮譽）理學士
- 註冊物理治療師

After secondary school study, I struggled to choose my future career in the medical field. Fortunately, studying in Higher Diploma in Rehabilitation Services gave me an opportunity to understand the roles of different allied health professions. I also had many chances to participate in numerous health-related community engagements and attachment programmes in different clinical settings, which developed on my interest in the field of physiotherapy. With the guidance of the tutors, I took a great opportunity to complete a Bachelor of Science (Hons) in Physiotherapy at Coventry University (UK) after my graduation of the programme, and became a registered physiotherapist.

投身醫療界是我多年的理想。可是在中學畢業時，我還未認清自己的職業目標，而且公開考試成績未如理想，令夢想難以達成。修讀復康服務高級文憑後，我能了解不同專職醫療的角色和工作。課程亦安排了很多相關的義工服務和實習機會，令我認清自己的就業方向，亦加深我對物理治療的興趣。在專業導師的指導下，我有幸銜接到英國考文垂大學的物理治療學（榮譽）理學士課程，成為一位註冊物理治療師。

LAU Angie
劉安芝

- Graduate of Higher Diploma in Biomedical Science
- Bachelor of Science (Hons) Biomedical Science at City University of Hong Kong
- Registered Medical Laboratory Technologist
- 生物醫學高級文憑畢業生
- 香港城市大學完成生物醫學（榮譽）學士學位
- 註冊醫務化驗師



This programme not only provided fundamental understanding of the theory, but also trained to apply the knowledge practically. It equipped myself to be all-rounded student and well prepared for the employment in biomedical field.

修讀生物醫學高級文憑除了提供基本理論，還提供實踐的機會，有效地應用知識。它使我得以裝備成為全面的學生，畢業後投身生物醫學相關行業。

LEUNG Hoi Lam, Tavia 梁凱琳

- Graduate of Higher Diploma in Applied Nutritional Studies
- Bachelor of Science (Hons) Human Nutrition at Ulster University, UK
- Food & Dietetics Assistant at private hospital
- 應用營養學高級文憑畢業生
- 英國歐斯特大學人類營養學榮譽理學士
- 現於私家醫院任職膳食及營養部助理



Lectures, practical cooking classes and workshops in IVE were practical and skillful, which helped me to complete my degree programme in UK. Many thanks to IVE provided me an opportunity to further study in Ulster University. The knowledge I learnt in IVE that helping me to overcome the difficulties when studied abroad.

I make good use of the knowledge and skills attained in IVE in my current job. I am glad that I found my career development direction in IVE.

IVE 的課堂、烹飪課及各個工作坊都非常實用，使我有充分的準備去迎接大學的課程內容。

非常感謝 IVE 讓我有機會到英國歐斯特大學完成大學學位課程。在 IVE 學習到的知識能幫助我處理與外國教學模式不同的難題。

我把 IVE 所學到的知識有效地應用於現職工作上。

我很高興在 IVE 找到事業發展的方向。

LEUNG William Hoi Chun 梁凱竣

- Graduate of Higher Diploma in Occupational Safety and Risk Management (renamed as Higher Diploma in Occupational Safety and Emergency Operations)
- Bachelor of Science (Hons) in Occupational Safety, Health and Environment at Middlesex University, UK
- Registered Safety Officer
- 職業安全及風險管理高級文憑畢業生
(現改名為職業安全及緊急應變高級文憑)
- 英國密德薩斯大學完成職業安全健康及環境(榮譽)理學士
- 註冊安全主任



IVE offered me a precious academic pathway to become a professional safety practitioner in Hong Kong. The programme provided me solid safety management knowledge and skills, facilitated my professional development. The outstanding and experienced teaching team also inspired me to pursue further education to cater the future needs of the safety and health industry.

IVE 為我提供了一條寶貴的學術途徑以成為香港的专业安全從業員，課程亦為我提供了實務的安全管理知識及技能，促進了我的專業發展。優秀且經驗豐富的教學團隊啟發了我對學術的興趣，鼓勵我繼續深造，以滿足安全及健康行業的未來需求。



LAM Ka Yam Thomas 林加鑫

- Graduate of Higher Diploma in Analytical Science
- Bachelor of Science (Hons) in Testing Science (Food) at Hong Kong Metropolitan University (formerly known as The Open University of Hong Kong)
- Master of Science in Food Safety and Toxicology at the University of Hong Kong
- Executive committee of The International Food Safety Association
- Currently working as Research Assistant at The Hong Kong Polytechnic University
- 化驗科學高級文憑畢業生
- 香港都會大學(前稱為香港公開大學)檢測科學(食品)(榮譽)理學士
- 香港大學食品安全及毒理學碩士
- 國際食品安全協會執行委員
- 現於香港理工大學任職研究助理

Thomas graduated from Higher Diploma in Analytical Science (AS114103) in 2015. After that he obtained BSc from OUHK and MSc from HKU. Meanwhile, he had worked in Intertek, CityU, CUHK, BUHK and OUHK. Currently, he is working at PolyU on disease metabolomics, TCM testing, and pharmacokinetics related research and he plans to study for a PhD at PolyU in the coming year.

林同學於2015年畢業於化驗科學高級文憑。畢業後分別於香港公開大學及香港大學完成學士及碩士課程。期間，他曾在Intertek、城大、中大、浸大和公開大學工作。目前，他在理工大學從事疾病代謝組學、中藥化驗及藥物代謝動力學相關研究。他計畫來年於理工大學攻讀理學博士學位。

CHAN Fu Kei 陳富基

- Graduate of Higher Diploma in Conservation and Tree Management
- Bachelor of Science (Hons) in Environmental Science
- Master of Science in Arboriculture and Urban Forestry
- ISA Certified Arborist
- ISA Tree Risk Assessment Qualification
- Currently working as Assistant Landscape & Horticulture Officer (Arboriculture) at Hong Kong Jockey Club
- 保育及樹木管理高級文憑畢業生
- 環境科學(榮譽)理學士
- 樹藝及城市林務碩士
- 國際樹木學會註冊樹藝師
- 國際樹木學會樹木風險評估員
- 現於香港賽馬會任職助理園藝主任(樹藝)



In addition to learning industry knowledge at VTC, there are plenty of practical opportunities. This programme has facilitated me to continue my further studies, employment and international professional examinations.

在VTC學習到行業知識外，還有大量實訓機會。應付升學、就業及國際專業試都得心應手。

Health and Life Sciences Discipline is committed to helping students develop values, and acquire knowledge and key skills. We also emphasize students' all-round development in order to enhance their employability and enrich their learning experience. Students are given opportunities to take part in a variety of industrial attachment programmes, experiential camps, exchange visits every year as well as participates in various competitions so as to broaden their horizons.

健康及生命科學學科一向致力培養學生建立正確的價值觀和掌握知識技能，同時亦十分重視學生的個人成長。我們每年均舉辦不同主題的工作實習、交流體驗營及探訪活動，豐富學生的學習經歷，並加強他們的就業能力，裝備自己。我們亦鼓勵學生參加各項公開比賽，以擴闊視野。

Events 公開活動



Innocarnival 2022
創新科技嘉年華 2022

Competitions 比賽



3D Printing Competition - Health Innovation 2022
創新健康3D打印比賽 2022



Grand Prize -
Wheel Spray & Cleaning Brush
冠軍作品 - 輪椅噴霧清潔器

Competitions 比賽



Innovation x Application Scheme Competition
『創意 x 應用計劃』比賽



「智 SMART 新生活」 -
創意工程及建築設計比賽 2021-22



學生們參加由健康明智有限公司主辦及煤氣烹飪中心協辦之
2022「下廚同樂 良材妙手」家常菜烹飪比賽



學生們於《第 11 屆健康飲食設計烹飪比賽》
勇奪多個獎項



Less Salt and Sugar School Lunch Box Cooking Competition
少鹽少糖學校飯盒烹飪比賽



Social Services 社區服務及推廣



Industrial Attachments and Exchange Programmes 行業實習及交流活動



Industrial Attachment at different companies
學生於不同機構進行工作實習



Students had 8-week Industrial Attachment Scheme at National Cancer Center, Singapore (NCCS)
學生到新加坡國家癌症中心進行為期8星期的工作實習

Industrial Attachments and Exchange Programmes 行業實習及交流活動



Students visited National Institute of Technology,
Oyama college, Japan

學生參觀日本小山工業高等專門學校



Students had 4-day Project-based research
at Liuzhou College for Vocational Technology,
Liuzhou.

學生到柳州職業技術學院進行為期 4 天專題活動



Students visited The National Association of Vocational Education of China, Shanghai and
joined 6-day Exchange Camp

學生到上海參觀上海中華職業教育社並參加為期 6 天的交流研習營

The Discipline has set up a number of specialised science laboratories and facilities with sophisticated instruments, to support students' training and product development in these specialised areas.

本學科設有多間配備先進的實驗室和儀器，作為學生培訓及產品研究之用。

Chai Wan Campus 柴灣院校

Microbiology Laboratory 微生物學實驗室



Food Technology Laboratory 食品科技實驗室



Dispensing Training and Pharmaceutical Care Resource Centre (Western Medicine) 配藥培訓及藥劑服務資源中心（西藥部）



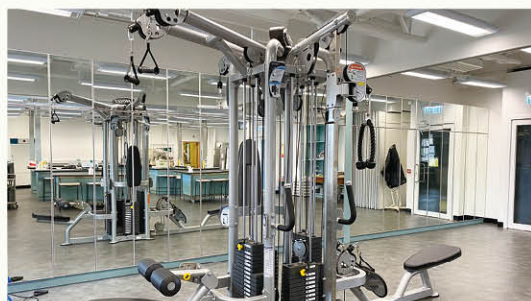
Dispensing Training and Pharmaceutical Care Resource Centre (Chinese Medicine) 配藥培訓及藥劑服務資源中心（中藥部）



Clean Room 無菌潔淨室



Fitness and Exercise Nutrition Resource Centre 體適能及運動營養資源中心



Kwai Chung Campus 葵涌院校

Nursing Laboratory 護理學實驗室



Center for Applied Nutrition and Diet Education 應用營養及飲食教育中心



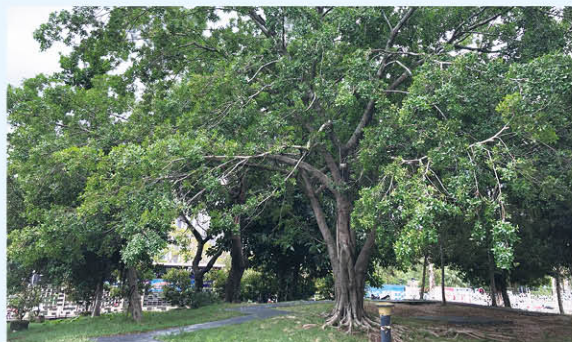
**Rehabilitation Services Laboratory
復康服務實驗室**

**Simulated Dispensary (with VR facilities)
模擬藥房**

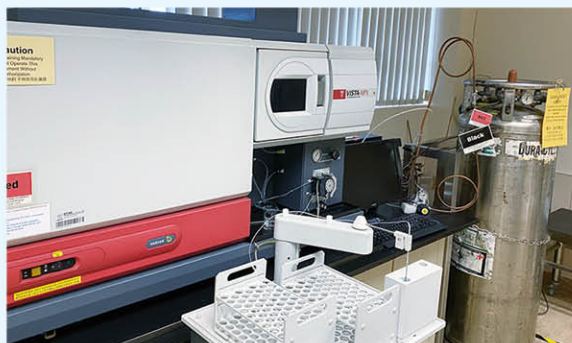


Sha Tin Campus 沙田院校

Tree Climbing and Tree Works Training Site 攀樹及樹木工作訓練場地



Science Instrumentation Laboratory 科學儀器實驗室



Environmental Education Centre 環境教育中心



Centre of Biomedical Science 生物醫學中心



HealthTech Centre

健康科技中心



HealthTech Centre facilitates the application of health technology in the society and introduces to the industry the latest developments of health technology. Through the provision of health services, the Centre showcases the application of health technology to the community, provides health information for the public, and offers internship to IVE students.

健康科技中心成立的主要目的是促進社會對健康科技的應用，並能向業界介紹最新的健康技術發展。透過提供健康服務向社區展示健康科技的應用，為公眾提供衛生信息，並為 IVE 學生提供實習機會。



Smart Living Home

智逸軒



The Smart Living Home is a simulated home that incorporates smart automation and modern healthcare technology into the home design to create a comfortable and safe home environment for aging in place. These include home automation systems, security systems, electronic health systems and the latest rehabilitation aids. In addition, it serves as a platform for gerontechnology knowledge and skills transfer center catering for the learning needs of IVE students studying related health care and rehabilitation programmes.

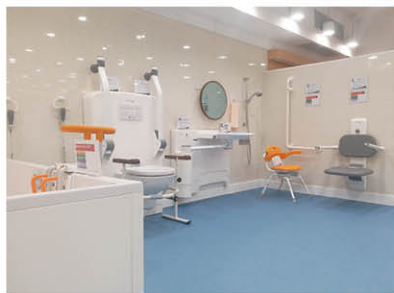
智逸軒是一個配合智能及現代醫療科技並融入家居設計，以締造舒適及安全的家居環境以達致居家安老的模擬家居。當中包括家居智能系統、保安系統、電子健康系統及最新的復康輔助。同時，為就讀醫療保健及復康相關課程的 IVE 學生提供一個知識與技能訓練的學習平台。



Robotic Care Bed/Wheelchair
電動輪椅護理床



Smart Mirror
智能鏡



Toilet with variety anti-falling devices
具備各種防跌設施的浴室

Tuition Fees

- The study duration of Higher Diploma programmes is normally 2 years. The tuition fee is payable in two instalments each year.
- The study duration of Diploma of Foundation Studies programmes is normally 1 year. The tuition fee is payable in two instalments.

學費

- 高級文憑課程的一般修讀期為兩年，每年學費分兩期繳付。
- 基礎課程文憑課程的一般修讀期為一年，全年學費分兩期繳付。

AY 2022/23 Tuition Fees for Full-time Subvented Programmes Listed Below for Reference 以下表列 2022/23 學年全日制資助課程學費供參考

Programmes / Disciplines 課程 / 學科		Tuition Fees (HK\$) 學費 (港幣 \$)	
		1st Year [#] 第一年 [#]	2nd Year [#] 第二年 [#]
Higher Diploma 高級文憑	Business Discipline 商業學科	\$30,800	\$30,800
	Other Disciplines 其他學科	\$31,570	\$31,570
Diploma of Foundation Studies 基礎課程文憑		\$20,500	—

AY 2022/23 Tuition Fees for Full-time Self-financed Programmes Listed Below for Reference 以下表列 2022/23 學年全日制自資課程學費供參考

Programmes / Disciplines 課程 / 學科		Tuition Fees (HK\$) 學費 (港幣 \$)	
		1st Year [#] 第一年 [#]	2nd Year [#] 第二年 [#]
Higher Diploma 高級文憑	Business Discipline 商業學科	\$57,600	\$57,600
	Other Disciplines 其他學科	\$59,000	\$59,000

Tuition fees are subject to annual review.

學費水平會每年檢討。

SF = Self-financed Programmes
自資課程

Notes

1. In addition to tuition fees, students will be required to pay other fees, such as caution money and students' union annual fees. Students of Higher Diploma Programmes will be required to pay the study package fees for English modules and Chinese & Putonghua modules.
2. All new students are required to pay the 1st instalment of tuition fees and other fees by mid-August 2023 (tentative).
3. Some students may be required to study bridging modules or enhancement programmes to support their study; or to attend additional training, industrial attachments, public examinations for which separate fees will be charged.
4. Students of Diploma of Foundation Studies programmes may choose to take the optional module "Foundation Mathematics III" with a separate tuition fee.
5. The information listed above is only applicable to local students.

備註

1. 除學費外，學生須繳交其他費用如保證金及學生會年費。高級文憑學生需繳交英文單元研習教材費及中文及普通話單元研習教材費。
2. 所有新生暫定於 2023 年 8 月中旬繳交第一期學費及其他費用。
3. 為增強對學生的學習支援，學院或會要求部分學生修讀銜接單元 / 增潤課程；或需參加額外培訓 / 實習 / 公開考試，並繳付所需費用。
4. 基礎課程文憑學生如選擇修讀選修單元「基礎數學（三）」，需另繳學費。
5. 以上資料只適用於本地學生。

Financial Assistance

Students of VTC full-time subvented or self-financed programmes may apply for the following financial assistance schemes:

經濟援助

入讀職業訓練局全日制資助或自資課程的學生，可申請以下資助計劃：

Financial Assistance Schemes 經濟援助計劃		Student Finance Office (SFO) 學生資助處 (SFO)						VTC 職業訓練局
		Tertiary Student Finance Scheme - Publicly-funded Programmes 資助專上課程學生資助計劃 (TSFS)	Non-means-tested Loan Scheme for Full-time Tertiary Students 全日制大專學生免入息審查貸款計劃 (NLSFT)	Extended Non-means-tested Loan Scheme 擴展的免入息審查貸款計劃 (ENLS)	Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students 專上學生資助計劃 (FASP)	Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students 專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)	Continuing Education Fund 持續進修基金 (CEF)	Tuition Fee Remission and Flat Rate Grant for Academic Expenses 學費減免及學習開支定額津貼 (FR & FRG)
Types of Programmes 課程種類	Subvented Programmes 資助課程	Higher Diploma 高級文憑	✓	✓	—	—	—	—
	Diploma of Foundation Studies 基礎課程文憑	—	—	✓	—	—	—	✓
Self-financed Programmes 自資課程	Higher Diploma 高級文憑	—	—	—	✓	✓	For some programmes 部分課程	★

★ Students may apply for the "VTC Tuition Fee Remission Scheme (FR)" if no grant is offered under the "Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)".
(Note: Flat Rate Grant for Academic Expenses is not applicable).

★ 學生如未能獲得「專上學生資助計劃」的助學金，可申請「職業訓練局學費減免計劃」。
(註：學習開支定額津貼部份並不適用)。

SF = Self-financed Programmes
自資課程

Please refer to the Admissions Homepage (www.vtc.edu.hk/admission) for details of the above schemes.

以上各項計劃詳情，請參閱 www.vtc.edu.hk/admission。

Information as of 11/2022

In support of environmental protection, the Vocational Training Council will make available limited print copies of marketing collaterals. For the latest and comprehensive information on the programmes, please visit www.vtc.edu.hk/admission.

Disclaimer:

1. Latest programme curriculum and relevant information will be updated on the Admissions Homepage (<http://www.vtc.edu.hk/admission>). Should there be any inconsistency between the information in this Information Guide and that on the Admissions Homepage, the latter version prevails.
2. VTC reserves the right to cancel any programme, revise programme title, content or change the offering institute(s)/ campus(es)/ class venue(s) before class commencement if circumstances so warrant. Details will be announced on the Admissions Homepage.

資料截至 2022 年 11 月

職業訓練局為響應環保，所有刊物均限量印刷。如欲查詢最新及詳細的課程資料，請瀏覽 www.vtc.edu.hk/admission。

免責聲明：

1. 最新的課程內容及相關資料會上載於入學網頁 (<http://www.vtc.edu.hk/admission>)。如本指南與入學網頁的資料有異，請以入學網頁為準。
2. 職業訓練局可因應情況於開學前取消任何課程、修正課程名稱、內容或更改開辦課程的院校 / 分校 / 上課地點，詳情會於入學網頁公布。

Health and Life Sciences 健康及生命科學

Programme Enquiries 課程查詢

Hong Kong Institute of Vocational Education (Chai Wan)
香港專業教育學院 (柴灣)

 2595 2511

 cw-hls@vtc.edu.hk

Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwai Chung)
香港專業教育學院 (葵涌)

 2612 3582

 kc-hls@vtc.edu.hk

Hong Kong Institute of Vocational Education (Sha Tin)
香港專業教育學院 (沙田)

 2256 7100

 st-hls@vtc.edu.hk



IVE Health and Life Sciences



ive_hls



3127 7304



<https://hls.vtc.edu.hk>

VTC Admission Office VTC 招生處

 2897 6111

 www.vtc.edu.hk/admission

